



## 儒风筑梦

2013中国(曲阜)国际孔子文化节

特刊

儒学大会探讨儒学的普世价值观

# 为和平发展寻找文化动力

第六届世界儒学大会将于9月27日至29日在孔子研究院举办,目前各项筹备工作正顺利进行中。本届世界儒学大会的主题是“儒家思想与当代社会建设”,分别为儒家思想与生态文明、会面伦理与道德教育;礼乐传统与社会礼仪;儒家思想与文化传播四个分议题。

本报记者 范少伟



第五届世界儒学大会孔子文化奖颁奖现场(资料图)。张晓科 摄

## 世界学者期待儒学大会

22日,孔子研究院院长杨朝明正在整理学者们寄来的论文。今年3月确定本届儒学大会的主题后,目前已收到上百篇论文。

“原来邀请一名儒学学者需要发出四五封邀约函,现在一封就够了。有的学者没收到邀约函,仍然积极参加。”杨朝明说,世界各地的儒学学者对大会很期待。

主题和议题是世界儒学大

会的灵魂和核心。本届儒学大会的主题是“儒家思想与当代社会建设”,四个分议题分别为儒家思想与生态文明、会面伦理与道德教育;礼乐传统与社会礼仪;儒家思想与文化传播。

第五届世界儒学大会结束后,大会秘书处就通过各种渠道征求意见,秘书处发放了100多张调查问卷,收回90多张,结果显示多数学者希望着重研究和

探讨儒学的普世价值观。

杨朝明说,当代中国的发展进程很快,迫切需要我们对传统文化做出更为全面、科学、系统的梳理与扬弃。正是基于这样的需要,大会聚集世界范围内的儒学研究力量,在平等开放的氛围中各抒己见,在学术自由的环境里畅所欲言,共同为人类社会的进步发掘重要的思想资源,为世界和平发展寻找文化动力。

## 开拓儒学研究现实意义

“当今世界,思想文化交流、交融、交锋呈现出全新的特点,深入研究以儒家思想为重要内容的中国传统文化,有利于东西方文明的理解和沟通,更有利于当今世界传统与现代的对话交流。”杨朝明认为,现在不少人对儒家思想的认识并不完全正确。

比如,“君君臣臣父父子子”,并不是下级要服从上级,子女要顺从父母,而是上级要用上级的更高标准要求自己,父母也要做好表率,尽到父母的责任。

孔子是中国“元典时代”思想家的重要代表,孔子思想对中国乃至世界都有深远影响。世界

儒学大会围绕儒学的继承和发展、儒学思想与社会经济发展、儒学思想的时代发展与国际传播、儒学创新与当代文化建设、礼义道德与人文教化等议题进行研讨和对话,开拓了儒学研究的现实意义。

《孔子这样说》用通俗易懂的典故诠释儒学

# 活灵活现地展示儒家文化

8月6日,中国文化读本《孔子这样说》在孔子研究院举行首发式。这本历时两年的读本,此前在奥地利维也纳大学孔子学院的合作下,先期推出德文版本,作为该校孔子学院学生们研究中国儒家文化的读本。这本书不仅是更多地展示儒家思想与典故,而是更多地传播中国文化。

本报记者 汪泷



刘续兵介绍《孔子这样说》。本报记者 张晓科 摄

## 故事让儒学变得通俗易懂

每当提起孔子,人们首先想到的就是《论语》。然而在刘续兵看来,这本由孔子弟子整理收集而成的著作,虽然有很多经典流传至今,可并没有让人们全面地了解孔子。“相比之下,《孔子家语》反倒记录了很多孔子那个时代的一些情景、故事,让孔子的形象更加活灵活现的表现出来。”《孔子这样说》主编刘续兵说。

在筹备《孔子这样说》的过

程中,确实遇到不少麻烦。在奥地利,即便是孔子学院,也存在各种年龄段的学生,学校之外的人群分类就更加复杂多样。刘续兵说:“渴望了解中国文化的人群中,既有退休在家的老人,也有工作中的年轻白领,也包括上学的学生,更何况这部分人群的汉语水平参差不齐。”这些外在因素,也使得《孔子这样说》的定位很难把握。“写得太浅对方领悟不到中国文化的精髓,写得太深以其汉语水平也不易懂。”

从创作之初,《孔子这样说》就大量引用《孔子家语》中的典故且尽量写得通俗易懂,把故事一并写进去。在涵盖了《论语》、《孔子家语》、《礼记》、《孝经》等儒家经典后,《孔子这样说》全书共分《理想》、《管理》、《礼乐》、《学习》、《家庭》等八篇,基本可将孔子思想的主体囊括。

## 传播客观全面的儒家文化

“正本清源”,这是刘续兵提及《孔子这样说》时一直强调的。

为什么强调这个,他举例说,“以‘刑不上大夫,礼不下庶人’来说,很多人把这句话理解为士大夫犯了法就可以免刑,而普通老百姓就配不上该有的礼仪。”显然这种理解是错误的。刘续兵解释说,这句话的本义是士大夫因为其社会地位,所以道德要求理应高于庶人,不需要刑法约束,其自己的道

德要求就足够约束自己。同理,老百姓因为忙于生计,因此要体谅庶人的困难,而尽量不去以礼束之。

通过这样的例子,刘续兵告诉记者,《孔子这样说》就是在把人们对孔子的误解进行澄清,把错误的理解清除。

现如今,外籍华人大都已经基本外国语化,但他们有强烈的寻根意识。与此同时,跨国企业不断进驻中国,为了尽快熟悉中国市场,外企高管也急于想了解中国文化与国情。“所以说,这本书把儒学准确地传递到了外国。”刘续兵说:“也顺应了时代的需求,对中国文化的推广起到更多作用。”

在首先推出德语版之后,刘续兵透露,包括德国、韩国等国家的孔子学院,也已经与孔子研究院进行接洽,希望他们的孔子学院不再仅仅是教授汉语,而是出现更多儒家的思想与典故,更多的传播中国文化。